

SYLLABUS
VISVA-BHARTI

Department of Arabic, Persian, Urdu & Islamic Studies

(Revised, w.e.f. academic session 2017-2018)

Four Semesters Generic Elective B.A (Hons.) other than Arabic

The syllabus consists of four papers to be covered in first four semesters. Each paper will carry 75 marks, making aggregate of 300 marks. 20% marks of each paper i.e. 15 marks, will be reserved for continuous Internal assessment tests spreading throughout the semester. Final End semester written examination of each paper will be of 60 marks. The distribution of the papers over first four semesters (first two years) as per UGC guideline on CBCS, 2017 (Revised Model 2). The breakup of different papers for first four semester B.A (Hons.) other than Arabic shall be as follows:

Elective Course: Generic (GE) B.A. (Hons.) other than Arabic B.Com (Hons.) B.Sc (Hons.)	
Semester : I/II/III/IV	
GE – 1 Reading & Writing Arabic	GE – 2 Let us Speak Arabic
GE – 3 Prose with Applied Grammar & Translation	GE – 4 India & Indians in Arabic Travelogues
GE – 5 Reform Movements in Modern Arab World	GE – 6 Prose with Applied Grammar & Translation
GE – 7 Prose and Poetry	GE – 8 Introduction to History of Arabic Language

Note: Choose only four Papers out of the above mentioned eight options from Elective Course: Generic.

Reading & Writing Arabic

هيا نقرأ ونكتب باللغة العربية

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Reading & Writing Arabic - Arabic alphabet with different shapes - Moon & Sun letters - Vowel Signs (short & long) - Joining of letters - Words with different vowels - Reading text with vowels - Practicing Arabic alphabet in isolated shapes and two, three, four & five letters - Copying text - Taking dictation 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Basic Vocabulary - Frequently used Urdu words of Arabic origin. - Frequently used vocabulary of the following heads: <ul style="list-style-type: none"> - House - Kitchen - Office - Class Room - College - Human Body - Vegetables - Fruits - Name of Days - Name of Months - Numbers (1-10) 						
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Conversation <p style="text-align: center;">Usage of the following:</p>							
أسماء الإشارة (مفرد)	ل	لدى	عند	همزة	هل	لا	نعم
عدد وصفي (١-١٠)	كم	أين	متى	لماذا	كيف	ما	من
أسماء الاستفهام							

Recommended Books:

- محبوب الرحمن الأزهرى : دروس الأشياء
- ف. عبدالرحيم : دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها
- لجنة علماء كيرالا : العربية للأطفال

- S. A. Rahman: Teach Yourself Arabic
- R.I. Faynan: Essential Arabic
- Rapidex (Arabic Version)

Let us Speak Arabic

هيا نتحدث باللغة العربية

<ul style="list-style-type: none"> ▪ Common Expressions <ul style="list-style-type: none"> - Formal and Informal Greetings - Greeting of Special Days and Times - Expressing Thanks, Excuse and Apology etc. ▪ Lessons on Alphabets <ul style="list-style-type: none"> - Lessons on Arabic alphabet along with some frequently used words which include such letters. ▪ Acquaintance <ul style="list-style-type: none"> - Introducing oneself and acquainting with others - Asking for guidance or directions ▪ Questions <ul style="list-style-type: none"> - Introducing common question-words and mode of questioning ▪ Timing <ul style="list-style-type: none"> - Time and Date, - Use of calendar - Year, months, and dates - Hijri date system 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Conversation on special occasions - Travel: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Booking and reservation ▪ Modes, vehicles and methods of transport ▪ Sections and formalities in an airport ▪ Documents etc. - Hospital: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Sign boards ▪ Staff and services ▪ Common diseases ▪ Methods of treatment and medication ▪ Numerals up to 10 - Shopping: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Types and sections ▪ Rates and Bargaining ▪ Currencies ▪ Selling and buying ▪ Billing and Payments ▪ Numeral up to 10
---	---

Recommended Books:

- محبوب الرحمن الأزهرى : دروس الأشياء
- د. اجتباء الندوي : التعبير والمحادثة العربية
- S. A. Rahman : Let Us Speak Arabic
- Amir Jamal, Arabic: Learn the Easy Way
- Rapidex (Arabic)

Prose with Applied Grammar and Translation

نثر مع القواعد التطبيقية والترجمة

A-Prose

الكتاب المقرر: القراءة العربية (الجزء الأول) للشيخ عبد المجيد الإصلاحي

الدروس التالية:

(أولاً يذكر المدرّس مبادئ العربية ثم يعلّم) من الدرس الأول إلى الدرس العاشر ومن الدرس الثامن عشر إلى الدرس التاسع عشر.

B-Exercises based on the following Grammar applied in the above-mentioned lessons.

(١) المفرد والمثنى ومختلف أنواع الجمع وإعرابها (2) المسند والمسند إليه (3) حروف الجر (4) المضاف والمضاف إليه (5) الظروف (6) الحروف المشبهة بالفعل (7) لام النفي (8) الممنوع من الصرف (٩) الفعل الماضي (١٠) الفعل المضارع (١١) فعل الأمر (١٢) اسم الفاعل واسم المفعول.

C-Translation:

From Arabic into English

From English into Arabic

Books Recommended:

- 1- An Applied Grammar of Standard Arabic by: Prof. F. U. Farooqi
- 2- The Essential Arabic by: Rafi‘El ‘ImadFainan
- 3- S. A. Rahman: Teach Yourself Arabic

India & Indians in Arabic Travelogues

الهند والهنود في كتب الرحلات العربية

- Relation between India and Arabs.
- Hind, a household name in Arabic.
- Early Arab Travelers and their account of India.
- Ibn Battuta
- Al Biruni
- Some famous Arabic poems on India.

Recommended Books:

- سيد سليمان الندوي : عربوهند كى تعلقات
- عباس محمود العقاد :روح عظيم : المهاتما غاندي
- أحمد شوقي : ديوان شوقي
- محمد سعيد الطريحي : تحية الهند
- صهيب عالم : الهند في الشعر العربي
- د. شبير أحمد الصديقي :الهند بعد الاستقلال في الشعر العربي الحديث، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة عليجراه الإسلامية، الهند 2006

Reform Movements in Modern Arab World

الحركات الإصلاحية في العالم العربي الحديث

- | | |
|----------------------|----------------------|
| ▪ Wahhabi Movement | الحركة الوهابية |
| ▪ Muslim Brotherhood | حركة إخوان المسلمين |
| ▪ Arab Nationalism | حركة القومية العربية |
| ▪ Arab Spring | حركة الربيع العربي |

Recommended Books:

- أحمد أمين : زعماء الإصلاح
- ابن بشر :المجد في تاريخ نجد
- رسالة المؤتمر الخامس :مجموع رسائل حسن البناء الشبكة الدعوية
- محمود عبد الحليم :الإخوان المسلمون أحداث صنعت التاريخ
- عبد العزيز الدوري :الجزور التاريخية للقومية العربية
- بشارة عزمي :أن تكون عربيا في أيامنا
- David Commins: The Wahhabi Mission & Saudi Arabia
- M. Christopher Bianchard : The Islamic Traditions of Wahhabism and Salafiyya

Prose with Applied Grammar and Translation

نثر مع القواعد التطبيقية والترجمة

A-Prose

الكتاب المقرر: القراءة العربية (الجزء الأول) للشيخ عبد المجيد الإصلاحي

الدروس التالية:

من الدرس الرابع والعشرون، والدرس السادس والعشرون، ومن الدرس الثامن والعشرين إلى الدرس التاسع والعشرين، والدرس الثلاثون، ومن الدرس الثاني والثلاثين إلى الدرس الرابع والثلاثين، والدرس الثامن والثلاثون، ومن الدرس الأربعين إلى الدرس الحادي والأربعين.

B-Exercises based on the following Grammar applied in the above-mentioned lessons.

(١) الضمائر (٢) أسماء الإشارة (٣) الاسم الموصول (٤) حروف الاستفهام (٥) النكرة والمعرفة (٦) العدد والمعدود (٧) النعت والمنعوت (٨) الأسماء الستة وإعرابها (٩) الفاعل والمفعول به (١٠) الأفعال الناقصة (١١) نواصب الفعل (١٢) جوازم الفعل.

C-Translation:

From Arabic into English

From English into Arabic

Books Recommended:

- 1- An Applied Grammar of Standard Arabic by: Prof. F. U. Farooqi
- 2- The Essential Arabic by: Rafi‘El ‘ImadFainan
- 3- S. A. Rahman: Teach Yourself Arabic

Prose and Poetry**النثر والشعر****A-Prose****الكتاب المقرر:**

مختارات من أدب العرب (الجزر الأول) للشيخ أبو الحسن علي الحسيني الندوي،

أمثال آصف الحكيم (ترجمة: المعلم عبد الحميد الفراهي)

الدروس التالية:

١- عباد الرحمن

٢- أب وأبناؤه

٣- فلاح وحية

٤- الدين الصناعي

٥- النمل والجندب

B-Poetry**الكتاب المقرر: مجموعة من النظم والنثر لمحمد شريف سليم**

١- عمرو بن كلثوم: (٩ أبيات)

من (وقد علم القبائل----) إلى (إذا بلغ الفطام لنا صبي----)

2- الخنساء: (٧ أبيات كاملاً)

3- جرير: (٦ أبيات)

من (كم باليمامة من شعناء----) إلى (هذي الأرامل قد قضيت----)

4- الفرزدق: (١٤ بيتاً)

من (هذا الذي تعرف البطحاء----) إلى (عمّ البرية بالإحسان----)

5- أبو العلاء المعري: (٥ أبيات)

من (ألا في المجد ما أنا----) إلى (ويثقل رضوى دون----)

Introduction to History of Arabic Language

تاريخ اللغة العربية: تعريف موجز

- Origin of Arabic Language
- Origin of Arabic Script
- Role of Early Arab Aswaq (Fairs) in the development of Arabic Language
- Impact of Bedouin Life on Arabic Language
- Relevance of Arabic in today's Life
- Arabic Language in the Global Scenario

Recommended Books:

- جرجي زيدان : تاريخ آداب اللغة العربية
- أحمد حسن زيات : تاريخ الأدب العربي
- حنا فاخوري : الجامع في تاريخ الأدب العربي
- د. كفيل أحمد القاسمي : أسواق العرب.
- Philip K. Hittie : History of Arab
- Nicholson: A literary History of the Arabs